

Ukázky | Poezie | Utni! Lawrence Ferlinghettiho

## Utni! Lawrence Ferlinghettiho

Ke 100. výročí narození Lawrence Ferlinghettiho publikujeme báseň z nově vydané sbírky **Výlevy Nářky Smích**. Přeložil Luboš Snížek.

**UTNI!**

Utni utni utni

Utni kořeny utni to moc bujné bejlí

Utni utni ty bujné šlahouny

ty svoje moc bujné květy moc bujné výhonky

Utni svoje čilé klasy a hlasy

svoje houževnaté dobrovolníky a průkopníky

Utni utni to svoje cizí obilí

Utni svoje bláznivé introverty

a slova neschopné milovníky subjektivního

Potlač svou ješitnost, člověče, potlač

ty bujné bujné duchy bláznivé parchanty

mimózní cvoky a ujeté rapery

sjeté vizionáře a narudlé pacifisty

švorcáky a okupanty stanových měst

pouštní krysy a strojové pískomily

bezstarostné jezdce půlnoční kovboje

a snílky v narkonirvánách

táborové řečníky a pouliční filosofy

Utňi utňi všechny svoje odcizené samotáře

zhulené úlety a přílišné volnomyšlenkáře

vykulené básníky s moc bujnou fantazií

dobrovolné vyhnance ve vlastní zemi

Ó trávící kotlíku Ameriko!